

Volume 28, No. 95 Twelve Six-column Pages 75 Per Year

Phone Seymour 7092

價目 本報價日本埠派到每月收銀七毫五若...

中華民國十四年三月廿四號

大漢公報

夏曆歲次乙丑三月初二日

號五(二期星)卷其

評論

(記者)

孫文 昔伍員之覆申包胥書曰。日暮途遠。故倒行而逆施。斯語也。正可爲孫文晚年寫照。蓋當孫文率醜類據粵之際。適爲黎元洪在位謀和平統一之時。因亦以化兵爲工及和平統等語。應之。惟口血未乾。則自稱大元帥。以示與北政府爭總統職(共和國總統始得稱海陸軍大元帥)。較量武力。此其違棄信義之咎也。共和政制。與蘇維埃異。而彼則引引赤俄黨。試行共產。五色國徽。制自國會。而彼則招人懸掛。擅私改作。此犯內亂罪之鐵証也。餘如大開煙賭。禍國害民。橫征暴斂。廢削民脂。拉夫服役。摧殘民命。抵押鐵路。大賣公產。破壞民業。解散省會。檢查報紙。箝壓民意。如是種種。伐南山之竹。書罪無窮。決東海之波。流惡難盡。不特爲世界共和國所絕無。即古今來專制帝王。亦不多觀。孫文既善福禍。而以粵省歷史論。則其專欲夸誕。嚴酷虐民之程度。殆甚於北漢王劉嬰劉錡千萬倍。故京滬日本之粵僑。於聲討厥罪之餘。且欲刺刃彼腹。燃臍爲燈。飲頭爲器。使中國法律如稍有靈效者。則孫文早須束身司敗。對簿公庭。以伏其辜矣。否則於其備受天刑。穿肝腫肚而亡之時。亦不應榮以國葬而與亂也。然而料段執政非不知獎亂之失當也。特以酬其前者與彼沈瀛一氣。共同反直之誼。武以敷衍孫黨。免致反側多紛擾。遂懷國家之慨。錫以國葬。躬行祭弔耳。實則其心必慶政敵云亡。一段不待孫文至津。逕進京執政。孫文劇烈反對善後會議。此爲二人政爭明証。亂源止息也。故孫文日言護法。抑知其俾在大法淪胥。情誼不敵法理時之今日逝世。猶得叨榮典而已。而豈其功烈足論也哉。

催繳津貼費

啟者本堂現爲上海建築五祖祠事。旅坎全體所選定之全坎代表林德緒君。準期西曆三月十六日附搭太平洋輪船回滬。仰各分堂未繳交津貼川資者。仰即從速賜來以應急需。而利進行。此佈。維城致公總堂特啟

萬源昌 MAN YUEN CHONG CO. 125 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 8657. 本號又辦到大宗新米鮮明京菓海味各種雜貨...

諸君注意 亞不詩辦代 諸君如欲入埠請電到永可代勞

亞不詩輪船公司

本公司各船往來小呂宋 (特別改良) 本公司船大 艙福食除應 有盡有外添 設生豬生鷄 等物在船上 參養每日隨 用隨幸以供 乘客

僑胞旋唐注意 由雲華高啟行日期 俄國皇后 三月六日 澳大利皇后 三月二拾日 亞洲皇后 四月三日 加拿大皇后 四月十七日

北京 PEKIN CHOP SUEY 5 PENDER ST. WEST, VANCOUVER-B.C. 本樓在片打街西門牌五號 北海琴樽。京華冠蓋。酒邊紅袖。樓外青山。本酒樓開設雲城。歷有年數。中西稱譽。遐邇馳名。駝峰猩唇。庖丁擅郇厨之美。良辰勝友。賞心資酒國之歡。益以待女款待週全。軒窗鋪陳雅麗。倘僑胞聯袂光顧。本主人倒屣歡迎。

廣興隆 鹿把三鞭補腎丸 立止無夢遺精丸 立止白濁無憂汁 花柳氣痛筋痛丸 疔墜搜骨丸 通腸痔痛斷根丸 虛流白濁固本丸 夜尿頻數健腎丸 總發行所雲埠廣興隆啟

領袖。予自自雄。有朕即國家之概。更由於任用非人。命王是信。而為之黨羽者。復祇知逢迎惡。劇陳美新。無能彌縫其。...

特別電報

蒙匪焚教堂殺教徒 上海廿四日電。據外人方面報告稱。本月拾三日。土匪進攻蒙古之揚城園村。將比利時之教會焚燬。及將許多基督教之徒擊斃。...

世界要聞

張作霖高唱武力統一 遼東新報載云。日本記者七日與張作霖會見。張談話大意如左。中央政府之外交內政問題。東三省今後概不再置喙。...

擬製漢文排字機

美國埃奧華州地溫埠廿三日電。本處製排字機公司宣佈。日本大阪朝日新聞社監督村山氏。向本公司為之籌劃製造排字機。...

因地窖拾年之俄軍官

柏林廿三日電。當大戰時。在維里納城附近之俄國陸軍糧食房。已被炸燬。現有人在該處掘出。清理各物。忽尋出前俄陸軍委員壹名。...

日眾院通過外人業地例

東京廿三日電。外人業地例。已於拾六日由貴族院通過。今日亦由眾院通過。不日則成爲法律。此例條件甚爲寬容。...

美國風災損失調查確報

芝加哥廿三日電。上星期三。美國中西部五州遭風災。茲據正式調查。死者實共六百九拾四人。內衣路斯諸州佔五百拾二人。...

俄國共產黨大會 莫斯科廿三日電。莫斯科國際共產黨執委會大會。代表到會者壹百貳拾名。埃及禁毒藥 埃及開羅廿三日電。埃及王現下令公佈新律例。...

古巴政府拘控學生

古巴亞灣拿廿三日電。上星期六。有學生數百人在總統府前示威。該學生領袖現被控爲煽亂罪。...

英眾院通過星洲建港案

倫敦廿三日電。前相麥當路氏。提出反對在星加坡建築海港案。於是眾議院於今晚投票表決。...

英限制生育會長之言

紐約廿三日電。英國限制生育同盟會會長特禮斯地氏。今日抵本處。宣稱世界居民已過多。...

蘇俄飛機失事

莫斯科廿三日電。有一陸軍飛機。今日在特非里斯城外數里遭火警。在六千尺高處墜下。...

土國請列強遷使館

君士坦丁堡廿三日電。列強各公使表示照例仍駐於君士坦丁堡。土國對此大不悅意。...

華僑教育之收效

占尾架通訊云。本埠華人士生子日多。因向來各僑胞注意教育。全副精神。用於謀生之途。...

俄國共產黨大會 莫斯科廿三日電。莫斯科國際共產黨執委會大會。代表到會者壹百貳拾名。埃及禁毒藥 埃及開羅廿三日電。埃及王現下令公佈新律例。...

古巴政府拘控學生

古巴亞灣拿廿三日電。上星期六。有學生數百人在總統府前示威。該學生領袖現被控爲煽亂罪。...

英眾院通過星洲建港案

倫敦廿三日電。前相麥當路氏。提出反對在星加坡建築海港案。於是眾議院於今晚投票表決。...

英限制生育會長之言

紐約廿三日電。英國限制生育同盟會會長特禮斯地氏。今日抵本處。宣稱世界居民已過多。...

蘇俄飛機失事

莫斯科廿三日電。有一陸軍飛機。今日在特非里斯城外數里遭火警。在六千尺高處墜下。...

土國請列強遷使館

君士坦丁堡廿三日電。列強各公使表示照例仍駐於君士坦丁堡。土國對此大不悅意。...

華僑教育之收效

占尾架通訊云。本埠華人士生子日多。因向來各僑胞注意教育。全副精神。用於謀生之途。...

雲高華班中國 三月廿四號(即禮拜二)晚七點開演 成套大破金剛陣 內三叩求婚 附白家招親 陣中產子 全班拍演 賣票處 盛金舖 戲院詩園四二九五

良醫良藥名符其實 啟者弟久患痔瘡之症時發時止每服中西醫之藥均屬無功後得友人介紹始知黃謙傳先生善於岐黃之術即求先生調理幸藉藥到回春痔症消滅得脫苦海誠先生所賜也銘感五中殊無爲報謹登數言以鳴謝忱並爲有患此病者介紹焉

醫藥神妙之鐵証 弟屬於先天不足。後天失調。故腎冷精遺。夜尿頻數。寒痰壅盛。腰骨刺痛。在廿餘年前。醫藥罔效。近因病體不和。劇症倍甚。日則飲食暫減。夜則輾轉難安。纏綿床第。以為厥疾不瘳也。幸藉良友介紹。則購黃謙傳醫生秘製之鹿鞭三鞭補腎丸壹罇。依法服後。功效果見。再服壹罇。夜尿遺精盡止。腰骨刺痛皆除。感醫藥濟世之功不忘。謹頌報端而鳴謝。

欲作旅館生意者注意 有旅館壹間在緬街夾佐治街附近內有房四拾八間傢私齊備該館清潔各房光明通氣批至壹九二六年拾月每月租銀百二十拾五員可以續批傢私及招牌共取價六千五百員先交現銀五千員現時每月可賺銀二百員以外地方極好令業主溢利欲批賃者請往街四一號八號賓巴頓及慎實業經紀處或由電話詩園四八五九一詢問亦可 Pemberton & Son 418 Howe St. Vancouver B.C.

西氏應驗膏丹丸散 仙方大真特別戒煙茶葉每兩銀壹員伍毫

加料參茸五鞭壯陽種子丸 每料三十元 種子之道。本諸父精母血。人苟先天不足。或色慾過度。則腎精虛冷。陽事無力。未有能種子者也。本氏爲強漢種起見。創製此五鞭丸。加重參茸以培血氣。用有情之五鞭。以壯腎陽。佐以益精補髓調陰陽之藥。專治男子精虛陽萎。腰痛遺洩。婦人子宮虛冷。白帶小產。氣衰血弱。眼花耳鳴。交合無趣。子嗣艱難等症。須速購服。以固本根。

參茸海狗鞭固腎止遺精丸 每料二元八角 遺精一症。乃男子之通病。初起之時。不以爲意。久則骨酸腰刺。目眩耳鳴。怔忡健忘。精神短少。其弊有不可勝言者。此丸以海狗鞭補腎爲君。以參茸補血氣爲臣。佐以固精封髓益志寧神之品。凡男子遺精。日久虛濁。小便頻數。婦人白帶。經行不止。皆能治之。

久戰不洩如意丹 每盒銀五元 男女交歡。必須勢均力敵。愈戰愈勇。愈久愈堅。乃能透骨滋潤。倘若臨陣退縮。固然樂趣毫無。即使勉强支持。戰不數合。便拖鎗敗北。勇氣頓喪。其何以得美人之歡心。賜一己之肉慾。未免貽笑巾幗。辜負香衾矣。本氏有見及此。特出秘方。製成妙藥。性味和平。過火傷身之患。功力宏偉。有忍精耐戰之能。凡房事過多。或陽萎易洩。不能實其餘勇。大戰通宵者。速購此丹。於交合前壹點鐘。吞服三錢。然後提槍上馬。馳騁疆場。無不如意。諸君欲探討溫柔鄉風味乎。請嘗試之。 金山大埠西氏醫生披露

黃煥勝果何之 本埠新聞

華僑黃煥勝失蹤後。其親友四處調查。昨投訴市警求助。已將該事資料向偵探力忌氏說明。交其辦理。煥勝之親友。謂煥勝前曾提及回華一轉。後不果行。彼等深信煥勝決非於星期六晨。借其他華人乘輪東渡。移民官員及輪船公司人員。亦證明該說確實。據報告人調查員於星期日下午在華埠集議。決定求市警協助。并請林葆恒領事協助偵查。煥勝於每星期四下午或星期五晚及別晚往華埠一行。最後則於星期四晚與其堂兄弟在華區度宿一宵。該華僑之親戚。均言不見伊有愁容。其宅主碧架氏星期六早通知煥勝之叔稱。余夫婦星期五晚離家。留該華僑與看護女在宅。夜深始回。見各樣齊整如常。即登床歇睡。不曾往問煥勝。翌早起身。往煥勝之室審視。則人與附屬物俱去。在屋之看護女否認該晚有何騷擾之聲。調查員在該屋地上。見有痕跡。深信此係爭鬥證據。煥勝之衣服及書信文件。盡行携去。西女市案特別調查員吳慎氏。星期日抵此間。與省警副監督與雲氏會談。據吳氏昨稱。諸傳煥勝被戴面具之人挾迫而去。恐嚇其將殺害西女市案之兇手講出。所部警員。已查悉此說不確。伊或藏匿於本地地方云。

實行迫人種痘 市會昨日會議。決定實行強迫人民種痘。免收種痘費。并施行種痘於公立學校。依據省例。各男女婦孺不肯種痘而染痘症者。則分開檢驗拾四日。依省衛生例。本市衛生官晏打曉氏。有全權使人種痘。晏氏即求衛生委員覓定地方。以禁反對種痘之人。用移民羈留所可容百人。上星期在市救濟辦事所自由種痘者二百二十名。下星期一再開。俾各人種痘。雲埠醫生會。定今晚集議。規定各醫生為人種痘。概不收費。

市會集議強迫種痘事 市會昨日上午二時會議。衛生官晏打曉氏報告與市衛生委員。謂三月八號本市天花痘症有九十四宗。今日減至七十二宗。并言要將反對種痘而現染痘症之人。隔開治療。已求加政府准用印字號碼移民羈留所。以為禁守該等地方。已通知學務部着各學童種痘。若童之父母反對種痘而其子現患該症者。則要逐出學校拾四日。本市須為各人種痘。概不收費。本會天花痘症例規定。若本處當局不依例管理痘症流行病。則省督着手辦之云。市長梯梯力反對強迫種痘。據稱報告染痘症者甚多。然未有切實之證明。現美國施禁例。吾人當設法除去之。吾滿意現無流行之弊云。參事和富定頓則謂省府與本市若行動互背。徒令情形更險惡。吾人定要除去病症。而使禁例取消。

惟強迫種痘。方能解決此情形云。 令市民清潔屋宇 市長梯梯氏。昨准工部部長參事魯士之請。發出通告。着各市民于兩星期內清除積物。陳舊之屋。須油漆更新。以壯觀瞻。魯氏昨亦言清道部由今日以往。兩星期內取集路旁垃圾。各人須潔淨其空地及花園。若垃圾堆在巷外。載取垃圾概不收費。本市已預定特別工人及車以理該事。市長方由美國華盛頓省雲高華埠回。據稱若種痘條例停施。則遊客來往。非常開熱。本市要早預備。俾遊客賞識云。消防警察委員參事魯氏。則於六月廿號在本市裝置新燈。使照耀光亮云。

觀覽台確由人放火 喜市定公園展覽場之大觀覽台。上星期五早遭同賊。損失拾萬元。消防長探馬氏。調查該事。謂火焰的係由過往之客放火。或點着火之烟仔拋落燃着起來。此行客料在無人在內之樓宇燃火取暖。或用以煮食。至誰放該火。則未查悉云。

美屬續捐開中學款七誌 開中捐務處函云。美西開平僑胞。近因該邑中學募捐專員吳君在民。回抵三藩市。多已繼續加捐或補捐。現有美東保市頓開僑黃君燦秀。為其哲嗣黃蘭君捐五拾金。又有黃君敏蘭自捐五十金。均已將款滙寄香港開平商會。彙入工商銀行。附于開平中學存款項下生息。此二君聞風樂助。熱誠足多。而燦秀君早年自捐于二百金。今又為其哲嗣補捐。樂善不倦。尤為難得。

排亞大會議 域埠二十三日電。加屬西人士生會。是本處召集排亞會議。蒞會者有代表百八拾一名。代表排亞社會團體。均證明卑詩省注意驅逐亞人問題。宜早定規則以解決之云。演講者有西人舜頓。西婦麥拉治連。牧師地化士等。代表雲埠殘弱回兵會卑詩省婦女會城埠煥屋會及土生會等團體。老華僑逝世 忌連布碌埠廿三日電。本區著名華人協贊譯音。年六拾一歲。近日逝世。是日全島鴉區域。華人會舉行喪禮。技極出殯歸土。該華人寓本境甚久。

大羣失業工人被拘 厄文頓埠二拾三日電。有失業工人百二拾名。由卡技利步行來本處。路程有百九拾六英里。星期六晚被抵卡埠北二拾里之亞都利地方。越界再欲步行。適因白雪載途。乘便登詩不亞貨車。車工五名無力抗拒之。彼等已於星期日晚十點四拾分鐘乘車抵站。安然受省警及鐵路警察拘捕。控為侵犯鐵路權利案。彼等在警署外之屋歇宿一宵。當局刻下尚無辦法。以處置之。被拘之人均須嚴詰。關於聯絡及現下行動情形。政府已有消息。預備嚴行查訊。

地震儀動 域埠二拾三日電。此間天文台地震測驗機。二十二號早十二點五拾五分發生劇烈地震。地震有四點餘鐘之久。此五千八百七十英里遠。或在台灣附近。柯京二十三日電。本處天文台地震測驗機。昨早忽生震動。初起于東方定刻四點零二分十四秒鐘。地震之處距此約八千五百五拾英里。或距此約五百三拾英里。波動續有四點餘鐘之久。

廣元發號 本號專辦祖國各江大帮油米茶糖什貨 海味醬園日用食品 發行零沽價位從廉 如蒙惠顧格外歡迎 兼理各客書信銀兩 正舖在香港元發祥 和興西街門牌六號 理 李照初 李崇學 林禮揚 李繼初

怡豐米行 Yee Fung Hoysun Barksal CanTonChina 啟者本號專售自春各江土米暹羅新靚米五色美酒生油柴火水麻雜兼接 理外洋匯兌找換金銀紙幣尺紙如蒙僑胞書信尺紙委託不論遠近即到即找照 時價換水交足快捷妥當每百百帶工銀 壹圓正志圖久交永無過取貪求特此 佈聞 怡豐號司理 馬圖政披露 白沙殿前街

域多利中華會館啟事 本會館於三月八日開華僑全體會議籌備維持會館事宜當 經由大會推舉職員組織籌款委員會並於拾四日再開全體 會議磋商籌款辦法由大會議決凡雲島各埠華僑商店每間 每年領捐二員大商店再行加捐凡雲島各埠華僑每人每 年領捐壹員定於日開出發動募款仰吾僑慷慨好義樂善為 懷深望踴躍解囊共襄義舉無任盼禱之至 中華會館籌款委員會職員表 正會長馬谷如 副會長關國煥 司庫李勉辰 書記關素人 勸捐員 黃漢哲 劉杏初 陳均錫 周道綸 黃祝求 馬道政 李杏 李少俠 趙安國 蘇成巨 李濟國 林壽民 李安 李崇學 李紹 鍾玉樓 黃子華 周家純 方志榮 顏良伯 阮晉 周廣 李周 劉立珍 梁租 楊重生 林舉維 菲市加街勸捐專員關國煥 劉孔正 黃習槐 拿巴街勸捐專員周瑞祺 何藹舟 黃滙均 葉子舖街勸捐專員郭康文 梁 租 李衍南 李安 黃和 雷學圖 湯炳垣 雲埠各島勸捐專員周瑞祺 劉孔正 李衍南

沙堆倡辦登瀛籌捐小引 齊有五丁鑿路以通行人之便更有神禹疏河得免洪水之災 吾人固不可不專注重交通尤不可不謀地方安全也我沙堆 瀛口為一鄉之門戶石基橫直泥淤壅塞渡船出入阻滯進行 易招劫擄屈指難計行旅視作畏途鄉人每多繞道夫臨流太 息慨飛渡之無從裹足不前嘆嘆河清分難不為之覆轍堪虞 來日方長安忍坐視本會同人鑒于斯開會磋商議請我鄉 凡百庶政之待舉莫有亟於飲瀛者雖然需費甚鉅不合羣 策羣力奚能冀事之有成公擬先定額捐規凡我旅外鄉僑 人人負担壹份子之責如熱心加捐者多多益善見義勇為各 濡大筆當仁不讓亟解腰纏將見竭愛鄉之熱誠則成歌利濟 即取補半之實效而共慶安瀾也已是為引 額捐規則 凡我旅外歐美澳各洲之鄉僑每人額捐金銀叁圓如有 熱心加捐多多益善 本會現倡辦飲瀛及往年倡辦電話例定額捐凡我旅外 歐美澳各洲之鄉僑各宜遵章毋得抗捐以昭劃壹 飲瀛與電話無論額捐及認捐之款限民國拾四年陽 曆十二月三十號以前須交一律繳交清楚毋得延緩如 逾期繳交每項捐款加收金銀壹圓以示公道 飲瀛與電話額捐之款如在歐美澳之鄉僑有意抗捐破 壞公益事業者至其回鄉時由團員與公安會同有權追取 唐銀每項捐款拾五元其銀以拾圓撥歸團員與公安會 各半餘五圓撥歸團員手追取人作酬資倘仍恃頑抗交者 由團員與公安會開會解決或飭警予究以示儆戒 茲將第一期捐款芳名 會瑞堂百圓 胡世定拾員 廖烈輝一拾元 李昌滿五元 廖崇教十五員 鄭康十元 林英捷拾元 廖廷佐五員 陳九元 胡世泰五元 廖崇九五元 廖啟烈五元 廖伯良五元 廖崇源五元 廖崇岳五元 李雲舞五員 胡茂光五元 廖世炳五元 廖勳錫五元 曾傳焯五員 宋九妹五元 廖崇文五元 李祐堯參員 宋昭輝三員 胡茂祥三元 陳大沛三元 劉崇霖三元 宋昭輝三員 廖宏藻參員 李永楠拾五元 曾世和五元 李永福三員 李關樞五員 李奕彰二員 李永順二元 李永源參員 (正理財團列單) (副理財團列單) M. Lang & Co. Kwong Yuen Sang & Co. 535- Main St. 178 Pender St. Vancouver. B.C. 日 雲埠沙堆公安總會啟

種植肥料廣告 啟者本號向代理施派路B. 嘜各大公司兼辦各國數拾種 肥料發行俱經皇家化學師試驗妥當并在政府註冊立案 批准乃能出售此料均合各處土地種植之用馳名已久銷流 日多凡用過者無不稱善今歲取價格格外從廉銀期相就并到 有大帮英國新發明經驗減滅瓜菜蠹蟲藥粉發行價甚相宜 如蒙 光顧請函示相商定價 貴客之雅意也現印有中西 文種植肥料法書及價目表貨樣奉函索即寄 (現沽) 四九三員 上好牛骨粉每包四拾四員 新發明見驗滅瓜菜蠹蟲藥粉每百磅銀拾員 經理批發處雲高華埠利源號謹啟 Lee Yuen. Co. 127 Pender St. E. Vancouver. B.C.

周耀初 孟母教子 啟者本號專辦祖國各江大帮油米茶糖什貨 海味醬園日用食品 發行零沽價位從廉 如蒙惠顧格外歡迎 兼理各客書信銀兩 正舖在香港元發祥 和興西街門牌六號 理 李照初 李崇學 林禮揚 李繼初

加屬新聞 倡建致公堂之盛議 錦祿致公堂函云。本區監督張椿仕出巡各埠。公事告竣。回堂宣布各埠洪門堂務。大有起色。媽力坤昆仲特當張監督會議。倡建致公堂。當場一致贊成通過。首須集

亞皇后輪船到 域埠廿三日電。詩不亞公司亞洲皇后輪。今晨八時由遠東抵埠。十時半開往雲埠。此次載來搭客三百零二名。大宗絲髮價值銀叁百萬元。并貨物四千四百五十噸。內有五拾噸在本處起卸。

亞皇后輪船到 域埠廿三日電。詩不亞公司亞洲皇后輪。今晨八時由遠東抵埠。十時半開往雲埠。此次載來搭客三百零二名。大宗絲髮價值銀叁百萬元。并貨物四千四百五十噸。內有五拾噸在本處起卸。

周耀初 孟母教子 啟者本號專辦祖國各江大帮油米茶糖什貨 海味醬園日用食品 發行零沽價位從廉 如蒙惠顧格外歡迎 兼理各客書信銀兩 正舖在香港元發祥 和興西街門牌六號 理 李照初 李崇學 林禮揚 李繼初

銀行今朝香港匯價每百五十四圓叁毛

廣萬生雜貨藥材發行

買朱大同濟衆水之便宜 (郵費貴客自理)
香港朱大同普救濟衆水之功力。久已膾炙人口。亦爲國內外各界所信賴。向由小號經理。現接該藥房付來精緻美人畫數百張。凡購買濟衆水六樽。(該銀五毫)贈送(美人)牌壹幅。如買五十樽。(該銀三元)贈送十幅。既得利己濟人之益。又得精美絕倫之畫。所費者寥寥數角耳。各界君子盍興乎來。

經理廣萬生披露
一號絲苗米
二號絲苗米
一號荳粘米
二號荳粘米
各種瓜菜米
沽平別特

本號選用正地道藥材
配製
▲蛤蚧大補茶
▲高麗參補茶
▲武夷補茶
廉價發行並經售中國
著名字號膏丹丸散
▲代理省城黃慎堂
花柳扶元搜毒膠
每料銀五元

廣州城 大力自來精
黃灼生
生精壯腎有一虎九牛之大力雖年老陰虧陽萎(從)亦轉弱爲強不啻青年健將索得男藥神效遺精腰膝痛鳴耳日眩久濁夜尿神短寒疝帶下經亂腹痛男女先後天虧均奇效
▲價目 雲高華廣萬生代理

雲高華 花旗麵廠廣告
本廠選買新鮮雞蛋潔白麵粉用新式電機法製麵粉麵粉麵粉
行並設有磅秤五磅包庄諸君惠顧特別歡迎
Far Kay Noodle Factory 4-3 Georgia St. E.
Phone 161 Vancouver B. C.

祖國新聞

●黃炎培反對市政督辦制電
段執政 前讀上月拾五日明令 上海定爲永不駐兵區域 公之爲滬上市民計 至深且遠 嗣奉韓省長暨日電 令 定上海爲特別市 並付籌備之責 江日又續奉大函同前由 炎培等分屬松江和平大計 情勢迫迫 不容瞻顧 即於東日集議 議決名稱區城等綱要若干條 電陳韓省長轉報中央在案 竊謂滬與租界毗鄰 外繁國際觀聽 內爲商業總匯 今後必與歐洲自由都市之地位等 俾市民盡量發展 始可永弭兵禍 而商人乃得安居樂業 敢本此議 歷舉根本原則二條 第一 滬區既爲不駐兵區域 其治安之職 商民自行負責 第二 滬區之根本辦法 由本籌備處擬定後 經市鄉同意施行 炎培等所以敢爲是請者 則以全國解紐之秋 中央苟藉口法制權之所屬 甚或有人視茲爲利途 徒使滬區市政 隨潮轉移 而引起各方之猜疑 殊屬無益有害 爲久遠計 惟有壹切悉聽市民自由處理 則市民之自爲計者 必較他人之代謀爲周到 至公之愛護滬局之心 得以澈底實現矣 敬布區區 伏乞鑒納等語
●湘趙之軍事進行
長沙函 湘趙爲謀軍政統壹 特乘賀劉葉唐四師師長及岳陽鎮守使並各旅旅長多數在省之際 開軍事會議 其會議事項之可以披露者 大約有四
①軍隊編制統一問題 ②軍費實照編制支配問題 ③政治司法宜互相輔助問題 ④對於聯治主義 共同負責進行 期完成良好目的 使人民得永久安寧 此外尚有種種傳說 謂宋鶴庚此次回湘 揭豬(旁木)與湘趙合作 其主要目的 在湘軍向外發展 宋氏對於西南自治之局 甚抱樂觀 以湘省爲自治先進之邦 應予各省以實力上之援助 已以此意向趙氏爲忠誠之建議 趙氏頗嘉納之 惟是否可以採行 應俟交該會議決 至開會日期 聞已不遠矣
●派員融和川政局
北京函 四川表面雖服從中央 然督理省長以外 復有川陝川黔及川邊各督辦 均挾壹部分實權 黨系混雜

政令雜出 最近因鹽稅督收處及井瀘護商管理處之添設 外人既嘖有煩言 商民亦羣請廢免 業經政府去電詢問 而楊森之覆詞 則聲稱轉致參督辦 此推彼讓 迄無解決辦法 且各軍統系不一 袁祖銘所部 又係黔籍 意見爭執 時有衝突之患 尤應先事預防 聞政府方面 已派徐鳳書等馳赴川省 面商川局統壹計畫 日內即可出發云
●孫傳芳向松屬提款
杭州函 浙督孫傳芳 連日因備戰佈防 需餉孔殷 日昨特訓令松屬各縣提款雷厲風行 而南浦奉賢兩知事 並因此事被撤 茲得孫提款原文如下 照得本省管轄軍隊 現已分別派駐松屬各縣地方 藉以鎮懾 應需餉項 自非就地籌撥 不足以資便利 除分令並派員前往提困外 爲此訓令 令到該知事即便遵照 迅將解省稅款 報解來署 聽候撥用 如有陽奉陰違 立予撤職不貸 並將解匯奉賢兩縣知事 被孫傳芳撤任 另行派員署理 近日松屬各縣知事 咸以孫氏隔省提款 殊覺左右爲難 不審蘇省當局 將如何維持行政系統耳
●山東電政監督易人
濟南函 山東電政監督陳珂 自濟南調升斯任 五載於茲 對於本省軍政長官 頗稱融洽 近自軍興以來 羽書旁午 報務異常棘手 沿海帶報局 凡色澤稍異者 鄭督因慎重機務起見 特量委小署軍佐接充 迨交部委員接替 輒經督座電阻 獲不到差 雙方意見愈深 陳君多方對待 應付計窮 遂於日前赴京晉謁葉總長 直陳困難情形 而商埠電局余局長懷德 乘機極力運動 謂能調和兩間 葉壯其言 遂如所請 余君從事電界多年 未卜到差後果有過人手段 行能踐言否也
●馮玉祥築平滄鐵路
張家口函 馮軍對於開發西北計畫 原擬從發展交通入手 現馮軍數度會議之結果 決先設平滄鐵路 由平地泉通至滄江 鐵路路基用兵工建築 預計工程項下先籌畫三百萬員 即可着手 現正在籌中 大概不能出於外資範圍 按平滄線爲張庫鐵路之壹段 與京綏線有關 美商太康洋行及日商興業公司 在京綏路均有債務關係 對於平滄線之權利 似有優先權 或逕由其投資 亦未可知也

●承辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳藥膏每兩貳毛五
參茸補腎丸每打參圓
刀傷跌打丸每打參圓
神效白濁丸每服壹圓
斷根癩藥每樽銀五毛
各色頂靚舊茶 發售
送禮各款香燭 平沽
花柳掃毒丸每樽壹圓
疝氣肚痛散每樽壹毛
小兒甘積散每樽壹毛
本號自製中西送禮糖糖發售
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
Vancouver B.C.
電話(詩德)二四〇四
司理人 楊金樹 葉華全 啟

醫秘氏真製效各丸散藥品問信廣告

Dr. Pe Chun Sue, 916 Grant Ave., San Francisco, Calif.

●參茸四鞭鹿巴補腎丸 每兩二元 大丸每個三毫
●參茸鹿尾魚膠還睛丸 每兩二元 大丸每個三毫
●參茸鹿胎補身丸 每兩二元 大丸每個三毫
●應效經前經後肚痛丸 每兩二元 大丸每個三毫
●應效百煉益精補腦丸 每兩二元 大丸每個三毫
●應效立止心氣肚痛散 每兩二元 大丸每個三毫
●應效立止氣喘咳嗽丸 每兩二元 大丸每個三毫
●應效龍涎化痰止咳丸 每兩二元 大丸每個三毫
●應效內消肺癆咳血丸 每兩二元 大丸每個三毫
●舒筋活絡止痛骨痛丸 每兩二元 大丸每個三毫
●眼科內消紅腫止痛丸 每兩二元 大丸每個三毫
●眼科內消遠年白膜丸 每兩二元 大丸每個三毫
●眼科內消翳障遮睛丸 每兩二元 大丸每個三毫
●眼科內消目昏藥水 每樽五毛
●維醫藥無新法斷不能立奇方以衛生治病而岐黃實爲醫之祖則羣虛索問尙矣務要知其藥何者大補氣血何者滋液何者能治各病何者爲衛生若乎氣血之生始陰陽之交會神機轉上下升降之精義識藥性之專長明配合之妙用本醫生有見及此躬親炮煉製成衛生治病之丸散膏丹但以上之藥品丸散久經應效中外馳名如男女同胞欲衛生治病者請來購服本醫生志切濟人萬不忍以庸陋丸藥盜名欺世也
●初染花柳牛瀉毒丸 每樽三元
●馳名花柳搜毒扶元丸 每樽五元
●第一搜除花柳入骨丸 每樽二元
●花柳愈後後生精血丸 每樽二元
●馳名化毒解毒外科油 每樽五毛
●外搽癩風血癬止癢水 每樽五毛
●內消癩風血癬癩粒搜毒丸 每樽二元
●牛王射香內消毒藥膏 每樽一元
●夫花柳染毒之原皆因陰陽配合之時兩情稍洽但精一洩彼此之毒氣乘虛沖入腎房而通骨節連體髓血脈凝滯毒氣發出於外而生疔疔疔魚口便毒紅雲血癬癩風血癬惡毒疔毒等症維本醫生製備以上治此症之丸散務求早爲清除花柳惡毒之痛苦以上之藥品歷經染此患之同胞梓里所稱讚曰誠爲醫此病之仙丹云云若外埠同胞梓里欲取何藥或補養身體或治理各症每打付銀十元或五元祈將症名久近寫信到來即有丸散膏丹等物寄上應用矣

●洪門有慶
沙城致公堂六週年紀念預告
啓者本公堂擇於三月廿一日舉行六週年紀念典禮屆時敬請各埠致公總分堂洪門團體各昆仲蒞臨助慶並指示一切此盼
沙城致公堂謹啟

●開幕預告
啓者本月廿二日本堂樓宇落成舉行開幕典禮統請各國致公總分堂洪門團體各昆仲屆期蒞臨助慶指教一切不勝榮幸之至
Chee Kung Tong
529 W. Houston St
San Antonio, Texas U.S.A.
美國
致公堂同人謹啟

●柏燕旅館新張廣告
啓者本旅館。現特別刷新修飾房舍。和平招待。店件克盡殷勤。力求整潔。房舍燈光輝映。檯椅與臥具俱精。况復冷熱水喉。取之無禁。用之不竭。溫暖氣管。用之則行。舍之則藏。茲從新整頓開張。仰我僑胞光臨。本主人優禮歡迎。
本旅館設在雲埠緬街門牌五百零七號即乾豐樓
Park Inn Rooms
507 Main St. Phone Sey 4289
Vancouver B.C.
司理人馬光積李榮全啟

●承受餐館生意廣告
啓者打街東一百四拾五號奇珍餐館全盤生意現由本公司承頂經營定於四月壹日下午叁點鐘在該餐館當眾交易如中外人等被有該餐館拖欠到貨項者須於未交易以前與舊主理妥交交易後與承受人無干特此聲明以免後論
三月拾八日合益公司預啟

補腦滋腎丸

此丸補腦寧神舒筋活絡壯陽補腎添精益髓凡腦力不或足思慮過度腎虛身弱陽事不舉夜多小便者服此丸最有功效 服法每日服四次每次服兩粒每飯前並臨睡時早半點鐘用水吞下服後兩點鐘不可飲茶 諸君賜顧請認明五洲大藥房招牌庶不致誤

價目 大罇二元 小罇一元二 批發另議

ENG HOW CO., 104 Pender St. E. Vancouver, B. C. 外埠寄費買者自理

云哥華埠五洲大藥房啟



補腎丸

此丸重用人參鹿茸海狗鹿膠三鞭及上品補腎固精之藥妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精九男子氣虛血少精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功添精益髓之妙非尋常補腎丸所能比也

治主

- 一治腎虛精冷無子嗣
- 一治腎虧血少腰膝酸軟
- 一治房事太過陽痿不舉
- 一治病後失調四肢無力
- 一治腎氣不固夜多小便
- 一治腎虧氣弱大便燥結
- 一治腎虛過度頭暈眼花
- 一治曾經重病腦弱善忘
- 一治心腎不固夜夢遺精
- 一治心驚神亂夜寐不安
- 一治多食寒涼飲食不進
- 一治工作辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提揚之弊補火仍有滋水之功因其重用人參調劑得宜故九服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利而無一弊如能常服自能體健神旺心怡病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

服法 早晚各服一錢重症每服二錢開水吞下

價目 樣盒每盒二元 大盒每盒十元 小盒每盒五元 雙料每盒廿元

五洲大藥房發行

致公堂收到實業底票芳名

曹榮 黎北社 黃蓉芳 鍾就 岑宏
 許長德 林保安 湯添福 劉瑞亭 吳開
 許大棠 甄倫祝 雷衍初 薛威 劉榮開
 蔡潤順 黃衍初 薛威 劉榮開
 吳舜賢 何仟棠 梁華鏡 梁龍文
 陳慶堂 林旺 梁進寶 黎威 梁杞祥

(以上每名員)

專織掙結 兼售衣物

有名色羊毛線力及款式價目表 函索即寄

司公造織田心 W. Samtien CO. 436 Columbia Ave Vancouver B.C. 理人黃心田披露

(意注客買)

在加拿大各埠僑胞購貨如先來銀 本公司包支郵費若由COD 交易車費買客自理

環球公司銅鐵發行

東打片 華雲在舖 張開號叁拾叁牌門

WANCOW COMPANY
 3 Pender Street East
 Vancouver, B. C.
 肆九九肆 (麼詩) 話電
 Phone Sey. 4994

一不 拔毛



白羊樓書庄新張廣告

本書莊代運各種膏丹丸散 郵費買者自理(郵費每罇壹毫)

大埠遠東藥房

- 鐵甲將軍壯陽丸每罇參員
- 雙鎖驚驚丹每罇壹員
- 鸚鵡眉壽丸每盒貳員五毫
- 龍廣生大力補丸大號貳員二號壹員一毫
- 朱中興普濟水每罇壹毫
- 蘇瑞生肚痛丸每罇壹毫五二罇貳毛五
- 李榮勝丸仔每罇五仙
- 必得勝丹每罇壹毫
- 黃祥華如意油三分壹毫貳分五仙
- 七壹紀念歌每冊二毫五 (發行另議)

司理黃寄生 義煥 華劍

Bok Young Low Book Shop
 Phone Sey. 2889 90 Pender St. E. Vancouver, B. C.

金源金 飾首器

Kam Yuen Co. Ltd. Phone Sey. 3396 71 Pender, St. E. Vancouver, B. C.

此鏢由花旗著名名鏢廠辦來 原價每個拾四員五 現減價拾參員



司理人 林沾 林潤德 李奕柱 同啓

廣生源 雲高 惠顧額外歡

啟者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡

廣生源 KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

華埠 二零四六 號線(詩麼) 事林柏旋 啟

麗生號葉初曉 LAI SANG CO. 432 Carrall St. Phone Sey. 6479 Vancouver, B. C.

美盛號鄧隆港 MEE SHANG 5 Pender St. E. Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.

聯盛公司 Lin Shang E. 1 Pender St. Phone Sey. 4295 Vancouver, B. C.

啟者本號由唐山辦到大批增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批發從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡

廣生源 KWONG YUEN SANG CO. 178 Pender Street East Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

華埠 二零四六 號線(詩麼) 事林柏旋 啟

麗生號葉初曉 LAI SANG CO. 432 Carrall St. Phone Sey. 6479 Vancouver, B. C.

美盛號鄧隆港 MEE SHANG 5 Pender St. E. Phone Sey. 2162 Vancouver, B. C.

聯盛公司 Lin Shang E. 1 Pender St. Phone Sey. 4295 Vancouver, B. C.

小說

小鴛鴦(貢少芹)(一〇五)

子為妹。不識子亦願以吾為兄否。脫事吾為兄。則汝居吾家。其名固正。即前日偽給諸無賴。至今亦可實其言矣。不然。男女同處。縱吾兩人心事。惟天可表。而外人議論。安知不顛倒黑白耶。女泣曰。固所願耳。然公子貴人也。妾烏敢攀。以汝之心跡而論。必將終其身守。婦清操。然往事已矣。來日方長。死者者固悲。然悲尚有止境。試問未死者。其悲烏有窮期耶。嗟嗟。天下最傷心事。莫此為甚耳。女聞言。痛哭不已。良久乃言曰。吾不暇計及將來也。惟願他日祝髮。皈依空王耳。

大漢公報叢錄

中華民國十四年

新聞紙第廿八卷

遊記

遊潮州日記(吳碧峰)(三)

惟柑園菜園最多。自拾一點鐘開行。拾二點半鐘已抵潮安。護兵引路先行。由東門入城。城門外有湖。湖之廣。約長約百餘丈。橋上商店。頭石之大。素所未見。橋上商店。對立。中有馬路可行。橋底水深。僅通舟楫。工程浩大。恐非人力所能為。相傳韓文公。被貶潮州時。其姪韓湘子。遇仙於此。因而得名。代遠年深。無從稽考。過橋筆架山。山麓有韓文公廟。洪軍駐此。炎森兄入見營長。陸君潤生。遍覽此地。飄飄欲仙。人傑地靈。誠非虛語。(未完)

日。淚洒杜陵。樓臺登覽之時。賦成王粲。春江水綠。傷懷南浦之波。晚景斜陽。繫念西山之影。此遊子所以懷思桑梓。而旅人所為注意。椿萱者也。嗟客邸之蹉跎。悵故鄉之久別。茲值嚴親五旬之慶。尤切人子千里之思。桃欲獻而無從。草望暉而難報。想斑衣之五色。心愧老萊。舍簪笏于百齡。孝慚王勃。為此敬抒誠懇。仰叩慈明。冀佛力之鴻施。佑遐齡於康吉。俾高堂鳩杖。福壽雙全。即遠地魚書。平安屢報。庶幾巨川可涉。濟以慈航。亦能覺岸同登。渡憑寶筏。他日錦旋珂里。樂叙天倫。此時經誦金剛惟祈福祉。謹奉疏上聞

各屬次之。惟惠來甚少。每當商會選舉。爭權爭利。屢起風潮。未始非商務之缺點也。然潮人特性。富於排外思想。外籍人經商該埠。擄奪其利權者。心欲推倒而後快。正所謂兄弟鬩于牆。外禦其侮。自洪兆麟鎮守此土後。商人略曉廣語。惟車夫勞動等。尚多缺舌也。十六日。聞潮城名勝之地。欲一覽風景。以新眼簾。惟無嚮導。商於火森兄。允派護兵隨行。且在軍部發費。免費票。并囑炎森兄同伴。約期拾七日。早去晚回。遂與經臣君。同到軍部邀炎森兄。與護兵共乘手車。經過廣州旅汕學校。未暇參觀。近站有橋。均以板製。人甚踴躍。手車不能再行。及抵車站。坐位人滿。收票人見有軍部衛隊。暫與搭客就商。僅得立足。鐵路稍為平坦。當軍政時代。此路入軍事範圍。強權世界。大抵如斯。未幾汽笛一聲。瞬息百里。凡所經歷。大都繁盛之區。而目所觸。殊少高樓大廈。

詩林

周開軒

家祖父九秩壽誕賦此以頌

教徒家。有二十餘妻。不以為奇。平均計算。每徒有妻總在二拾以上。其教可謂怪誕之極

閱歷塵寰九十年。英雄白髮志難休。百年世業滄桑變。四月誕辰景物幽。却喜南山同獻頌。還欣海屋共添籌。慚予作客留他國。未得親酬酒一甌。

其二
莫教氣質似顏唐。到老還當益健強。松柏節剛剛歲茂。桂蘭芳馥滿堂香。孤懸門首慶斯日。彩舞筵前樂舉觴。謹綴無詞權作頌。萬年壽考也無疆。

雜文

為雙親祈佛疏

多妻教之怪誕

悟叟

伏以親顏遠別。渺屹帖以興懷。惟憑佛力扶持。佑庭幃而陳福。所思不見。疎奉養於鷓豚。盡孝為難。牽羈愁於手石。握手憶別離之緒。鄭重牽裙。回頭念垂老之顏。平安傳信。心隨日逝。魂夢為勞。目盼雲飛。精神眷注。况值兵寇海濤之

美國南部。盛行摩門教。教旨以多妻為貴。謂子女能消災消殃。降福降壽。保護子女。為男人之天職。必多娶妻妾。則罪愈少。能早升天堂。而子女亦以有夫為榮幸。故登

草綠如茵踏步遲。春光明媚觀無盡。和煦前。輕輕拂袖惹春風。側聽流鶯萬慮空。沾餘細雨杏花紅

錦璋達權社開幕祝詞

偉哉致公。發奮為雄。共利肇造。不自居功。軍閥無恥。開府粵東。助我昆仲。有始有終。驅除兇暴。責在厥躬。中華統一。名震西東。貴社開幕。典禮隆隆。振發黨勢。端賴諸公。前途預祝。發達無窮。蓋世之雄。魏樹空宇。英才蔚起。盡樹雲龍。慶禮大同。達道變通。權宜輔翼。風虎雲龍。驅除國賊。統一成功。景仰英雄。人才濟濟。大哉達權。莊嚴威風。英雄薈萃。如虎如龍。親愛秉忠。羣烈如虹。同聲恭祝。發達無窮。二埠致公堂善學校全人鞠躬。達權立社。宗旨純正。權謀不尚。萬古留名。宛地辟埠致公堂鞠躬。貴社開幕。四海讚揚。擴張偉業。萬載名芳。日臻富強。從今建設。戮力提倡。達權社會。擴充名芳。宛地辟埠致公堂鞠躬。達權致公。一道同風。復回漢族。發達靡窮。民國豐功。際茲開幕。卜云其吉。啟幕芳辰。新成大廈。道為鄰。花亭義重。協恭同寅。孔彰社務。正式精神。從斯發軔。慶洽全人。德哉貴社。以德行仁。莫安華廈。藉賴洪人。錦璋謝寶樹堂全人敬祝。人才卓舉。應時合作。樓宇告成。東召揭幕。指臂聯歡。于焉允諾。昔莘英賢。航酬交錯。作述花亭。先知後覺。利國福民。光明磊落。維城致公總堂全人敬祝。達權發福。進行神速。義氣昭然。眾心悅服。應世潮流。基成棧樸。輔翼公堂。無分軒輊。義氣昭然。眾心悅服。應世潮流。基成棧樸。輔翼公堂。除暴安良。眾心悅服。應世潮流。基成棧樸。輔翼公堂。恭維貴社。一視同仁。堂皇大廈。其命維新。幕慶盛典。際此宜春。民權發達。與時並臻。弟周桃果。維賞。偉男敬祝。恭維貴社。聲名揚。從茲發達。百事皆昌。光明磊落。恭維貴社。聲名揚。從茲發達。百事皆昌。光明磊落。恭維貴社。聲名揚。從茲發達。百事皆昌。光明磊落。

啟新書林大都書籍發行
Kai Sun Book Shop
260 Pender St. E. P. O. Box 753
Vancouver B.C. Canada

香港五洲滙兌有限公司廣告
本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附貯按揭銀業生意現已分設枝行在白沙城赤坎省城其餘各埠設有代理現已開始營業合亟廣為通告各梓里遠處異國滙款歸鄉倘承光顧一經收到定當妥速轉送決無遲誤理如附貯生息亦聽尊便給息從豐所有辦法略列於下幸垂察
本公司代理滙兌細則
各梓里如有銀票寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回用銀壹元另附回郵送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還如在香港提款均照銀行辦法不取分文
各梓里如有銀票寄回查照本公司華英文招牌郵遞并祈于信內寫明應交某區某某某村某人接收本公司一經接到函件定必速為妥送取回收據繳銷倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失至願交港紙或照雙毫時價伸算均依尊辦
▲本公司附貯銀兩細則
本公司為利便僑胞起見如各埠梓里有欲附款本公司生息者隨時可向當地各銀行購買滙單單內寫明英文交本公司收另用壹紙註明存款之種類及期限此紙須由本人親筆簽名以作日後提款憑證連同滙單壹並担保寄本公司收到滙單後當即存儲担保寄上
定期存款三個月期週息四釐半六個月期週息六釐半壹年期週息七釐
每逢期滿後兩星期未接到存戶消息當即作為展期繼續照章計息
▲儲蓄存款
週息四厘壹年兩結利上加利數目無論大小可以任便存支附儲不論久暫按日計足利息
Wu Chow Receiving Agency Ltd.
No. 80 Wing Lok St. Hongkong China

周耀初影相館
Yucho Chow Photo Studio
23 PENDER ST. W. VANCOUVER B.C.

致公總堂鳴謝十四年各昆仲助年經費芳名列
梁則池 林華 周逢瑞 福祿壽 以上四名各五元
環義館參元 周家津二元 林杏翠貳元 何貽榮二元
蔡大壹元 黃買喜 葉品三 司徒俊沾 雷福 羅長
林保安 馬煒修 黃享 林悅茂 謝英利 馬景韶
周榕清 雷宜洗 蘇秩 以上十四名俱壹元

域埠致公總堂通告
為通告事據駐滬總理趙昱二月四日來函稱唐公少川對於黨務熱心援助慨然允將在海格路自置新樓讓為五祖祠擬加工趕速落成於陰曆七月廿五日開幕事在必行仰懇各埠致公堂捐款速即籌集滙滙應支以免阻礙大計進行至為切盼
二月廿六日

